

Robichaud, M. Fernand—Suite

Ports pour petits bateaux

Budget, financement, etc., 2:8

Miscou, N.-B., quai, reconstruction, financement, etc., 2:26

Nouveau-Brunswick, quais, fermeture possible, 2:26

Saint-Laurent, golfe, région, fonds alloués, 2:25

Rompkey, Phn. William (L—Grand Falls—White Bay—Labrador) Comité, 2:20-2

Pêches et Océans, ministère, budget principal 1986-1987, 2:17, 19, 23-5

Rowat, M. William A. (ministère des Pêches et des Océans)

Pêches et Océans, ministère, budget principal 1986-1987, 2:4, 11-3, 17-20; 4:4-8, 10-27

Saint-Jean, T.-N., centre des pêches de l'Atlantique nord. Voir Pêches et Océans, ministère—Centre des pêches de l'Atlantique nord**Saint-Laurent, golfe. Voir Hareng, pêche; Ports pour petits bateaux****Sainte-Flavie, Qué. Voir Institut Maurice-Lamontagne****Salmonidés, mise en valeur, programme. Voir Saumon de l'Atlantique—Mise en valeur; Saumon du Pacifique—Mise en valeur****Saumon de l'Atlantique**

Autochtones du Nouveau-Brunswick

Vente de saumon, arrestations et descentes effectuées par les agents de conservation et de police

Gendarmerie royale du Canada, participation, politique, etc., 4:17-8

Infractions et inculpations, 4:17-8

Instigation, méthodes employées, etc., 4:17

Voir aussi Mise en valeur des salmonidés, programme *sous le titre susmentionné*Étiquetage. *Voir* Pêche commerciale—Terre-Neuve *sous le titre susmentionné*

Mise en valeur des salmonidés, programme, 1:26, 38

Amherst, N.-É., établissement piscicole, fermeture appréhendée, 6:15-6

Autochtones du Nouveau-Brunswick, projets proposés, 4:17

Dépenses actuelles, 4:26

Florenceville, N.-B., établissement piscicole, allusions, 4:17; 6:16

Groupe de travail chargé de l'examen des programmes (Nielsen), rapport, recommandation, 4:25-6

Nouveau-Brunswick, gouvernement, juridiction, 3:13

Pêche commerciale

Groënland, prises, limitation, négociations, etc., 1:36-7

Interdiction, 1:27

Groupe de travail chargé de l'examen des programmes (Nielsen), rapport, recommandation, 4:25-6

Terre-Neuve, répercussions, 4:26

Permis, rachat, programme, 1:27

Terre-Neuve

Étiquetage, programme, création, 1:27

Interceptions de saumons non originaires de Terre-Neuve ou du Labrador, 1:27, 37-8

Prises, 1:27

Saison, raccourcissement, 1:27, 37

Pêche sportive

Capture et remise à l'eau, programmes, 1:27

Hameçons barbelés, utilisation, interdiction, négociations fédérales-provinciales, 1:27

Prises, limitation, 1:27

Québec, collaboration fédérale-provinciale, 1:27

Saumon de l'Atlantique...—Suite

Pêche sportive...—Suite

Saumons adultes, conservation, interdiction, 1:27

Plan de gestion, exemplaires, distribution aux membres du Comité, 4:6

Restauration, stratégie, élaboration avec la coopération des provinces, etc., 4:25-6

Stocks, reconstitution, 1:26-7, 36

Saumon du Pacifique

Autochtones de la Colombie-Britannique, pêche alimentaire ou de subsistance

Bridge, rivière, 3:30

Document intitulé Proposition de politique pour la pêche au saumon des Indiens de Colombie-Britannique, 1:33; 3:11, 18-9, 41

Priorité sur les pêches commerciale et sportive, 1:33

Georgie, détroit

Inventaire des paniers, 3:35-6, 39

Saumon coho, ensemencement de 7,5 millions d'alevins, programme dit *coho de l'Expo*, 3:31-6

Saumon coho, prises en 1985, 3:36

Saumon quinnat

Échappée, taux, 3:39

Prises, comparaison avec la limite de 275 000 prises imposée par le traité canado-américain, 3:32, 35, 39-40

Prises, limite de 275 000 imposée par le traité canado-américain, révision à la baisse, 3:39-41

Gouvernement fédéral, compétence, 3:12-3

Interceptions en haute mer par les Japonais, 1:44-5

Accord conclu avec les membres de la CIPPN, 1:45; 3:14-5

Canada, démarches, publicité, 3:15-6

Inspection canadienne aux points de débarquements japonais, 3:14

Mer de Béring, exploitation, élimination d'ici sept ans, 3:15

Interceptions par les Américains, 1:44

Mise en valeur des salmonidés, programme, 3:31

Coûts, récupération, 1:26; 3:32-3, 38-9

Emploi, création, programmes, fonds, utilisation, 2:7

Financement, 1:25-6; 3:32-3, 37-8

Phase I, 3:32, 38

Phase intermédiaire pour 1986-1987, 3:32

Pêche sportive

Bridge, rivière, saumon quinnat, pêche à la ligne, 3:29-30

Eaux intérieures, fermeture, 3:29-30

Saumon quinnat, limite annuelle, 3:29

Pisciculture, Nord-ouest de la C.-B., établissements, 1:44

Répartition des prises, politique, 1:33

Saumon quinnat

Bridge, rivière, taux d'échappée, 3:29

Conservation, mesures, 3:35

Remontée vers les zones de frai, autochtones, collaboration, 3:30

Voir aussi Georgie, détroit et Pêche sportive *sous le titre susmentionné***Saumon du Pacifique, traité canado-américain**

Pêches et Océans, ministère, ressources affectées, 1:25, 45; 3:42

Yukon, fleuve, revendications canadiennes, 1:45

Voir aussi Saumon du Pacifique—Georgie, détroit—Saumon quinnat—Prises**Schellenberg, M. Ted (PC—Nanaïmo—Alberni)**

Comité, séance d'organisation, 1:7-8, 11-4, 16-9

Séance d'organisation. Voir Comité